



Rotary Club Dalmine Centenario - Distretto 2042



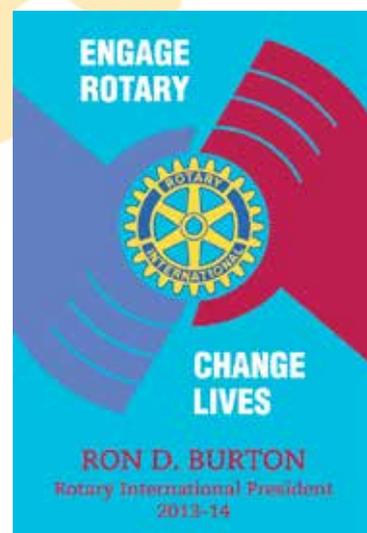
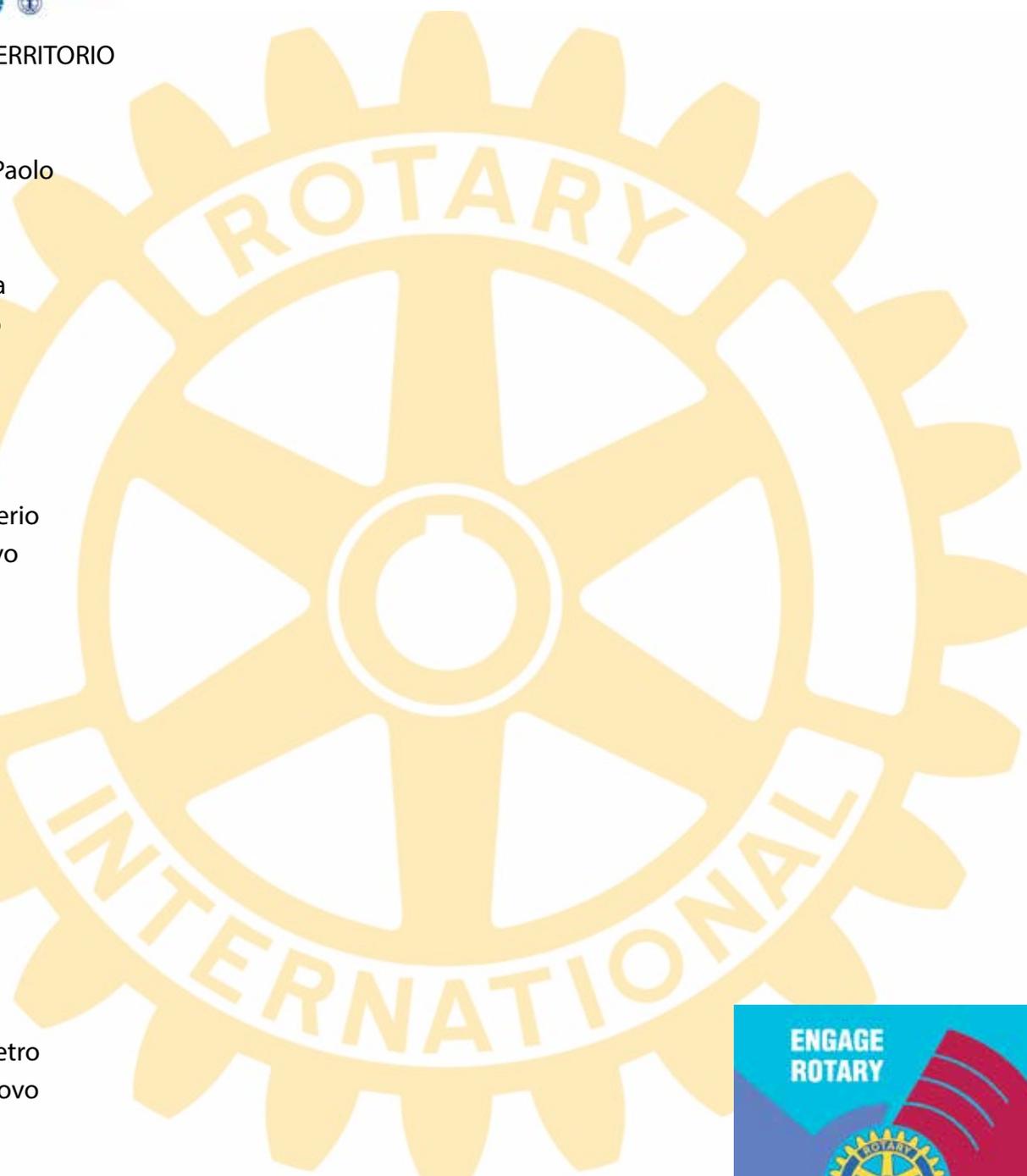
Distretto 2042
Rotary Club
Dalmine Centenario

100 Percent Paul Harris
Fellow Club

Periodico d'informazione del Club
ANNO 2013/2014—N.22

IL NOSTRO TERRITORIO

Arcene
Azzano San Paolo
Bergamo
Boltiere
Bonate Sopra
Bonate Sotto
Brembate
Brusaporto
Cavernago
Ciserano
Cologno al Serio
Comun Nuovo
Curno
Dalmine
Filago
Ghisalba
Grassobbio
Lallio
Levate
Mozzo
Orio al Serio
Osio Sopra
Osio Sotto
Pognano
Ponte San Pietro
Pontirolo Nuovo
Spirano
Stezzano
Treviolo
Urgnano
Valbrembo
Verdellino
Verdello
Zanica



Lilliput: il nostro simulatore in fiera

Anche quest'anno il simulatore di guida in uso alla Polizia Stradale di Bergamo è stato presente nello stand della Polizia di Stato nel corso di Lilliput, il villaggio creativo dedicato ai bambini che ha registrato 45mila presenze dal 20 al 23 marzo. Prosegue così l'impegno nella campagna di educazione al comportamento sulle strade intrapreso con il Progetto di Sicurezza Stradale che vede il nostro Club a fianco della Polizia Stradale, dei Corpi di Polizia Locale di Bergamo e dei Colli e della Scuola Marconi di Dalmine



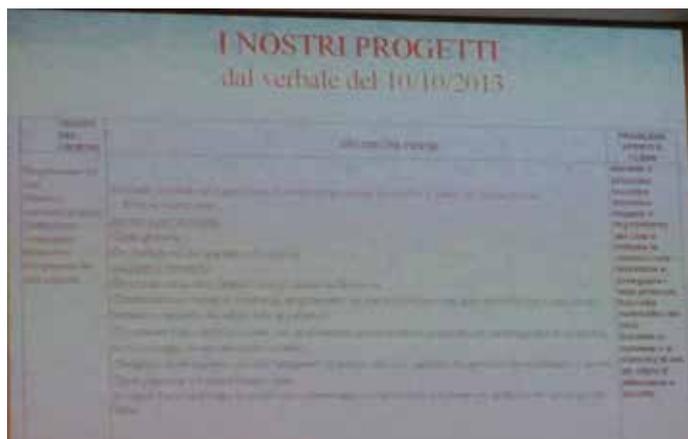
Lilliput: conferenza EarlyAct in fiera

Nel corso della fiera i ragazzi dell'EarlyAct hanno tenuto una conferenza e fatto il resoconto della loro esperienza durante questo periodo dove hanno svolto più cose aiutati da insegnanti e genitori, per poter dar vita ai loro progetti:

- uno è poter portare tutti i compagni di classe in gita, molti genitori non potevano permetterselo;
- altro grande progetto è quello di aprire un negozio dove esporre i piccoli artigiani gestito dai genitori che non hanno lavoro.

Quest'ultimo ci fa capire quanto i bambini capiscono e vivono le situazioni...

Tanti applausi ai Nostri piccoli Rotariani



Rotary Club Dalmine Centenario



Progetto “SAFE DRIVER”:

Rotary Club Dalmine Centenario in campo per la prevenzione degli incidenti stradali

In Europa tra i primi dieci fattori di rischio per la salute rientra l'uso di alcol e droghe: il 25% degli incidenti è causato proprio dall'assunzione di sostanze alcoliche, percentuale che nel nostro Paese raggiunge – a seconda degli anni – punte dal 30 al 50%. Il costo economico, sanitario e sociale degli incidenti stradali che si verificano ogni anno in Italia ammonta all'enorme cifra di 33 miliardi di euro. Nella sola provincia di Bergamo dal 2000 al 2007 si sono verificati oltre mille incidenti mortali sulle strade.

A fronte della situazione che emerge da dati come questi, il Rotary Club Dalmine Centenario ha contribuito con determinazione al progetto “Safe Driver” per la prevenzione degli incidenti stradali, realizzato in collaborazione con l'ASL e la Polizia Stradale di Bergamo, il Ministero degli Interni e alcune significative realtà associative operanti sul territorio.

Di che cosa si tratta? “La figura del ‘guidatore designato’, o safe driver, nasce nei Paesi anglosassoni e del Nord Europa – ricorda Andrea Noventa, referente Area Prevenzione dell'ASL di Bergamo -. Essa identifica una persona che in occasioni sociali rinuncia ad assumere alcol, ancorché in quantità modiche, per poter condurre a casa in totale sicurezza gli amici e gli altri membri del gruppo”.

Le misure che è possibile mettere in atto per incentivare la diffusione di figure come questa sono di vario tipo: dalle campagne di sensibilizzazione rivolte ai giovani o all'intera popolazione alla pratica di garantire l'entrata gratuita in determinati locali per i “safe driver”; dalla distribuzione di snack all'erogazione gratuita di bevande analcoliche.

“Con strategie di questo tipo – fa notare Noventa - si promuove e incoraggia la pratica sociale dell'astinenza dall'alcol e si facilita l'attivazione di forme di automonitoraggio nell'assunzione di alcolici”.

Quali sono gli obiettivi specifici del progetto bergamasco? “Innanzitutto sono stati individuati cinque locali pilota – rende noto Roberto Peroni, presidente del Rotary Club Dalmine Centenario - dove puntare a far diminuire al massimo grado il numero degli avventori che lasciano il locale con un tasso di alcolemia superiore a zero”.

La fase operativa del progetto è supportata dall'intervento di un gruppo iniziale di 30 volontari preventivamente sottoposti ad un apposito percorso formativo riguardante aspetti normativi, fattori clinici e realizzazione di attività di info point. È prevista la consegna di opuscolo informativi, gadget ed etilometri agli avventori dei locali designati a partecipare al progetto.

“L'auspicio – afferma Peroni – è che con la presente iniziativa si possano trasmettere stimoli efficaci che contribuiscano alla presa di coscienza di coloro che ancora non percepiscono in maniera corretta e responsabile il forte nesso esistente tra l'assunzione di alcol o droghe e il forte tasso di incidenti che affligge la circolazione sulle nostre strade”.

Stefania Pendezza

Alfabetizzazione: un progetto multilingue

“Contribuire a dare a tutti e a ciascuno strumenti di base di conoscenza per essere pronti ad operare nell’ambiente in cui si vive”. Questa frase (James L. Lacy – PI 1998/99) riassume i principi ispiratori del Progetto Alfabetizzazione, presentato alla conviviale del 13 marzo da Antonio Bernardini, presidente della Commissione Interdistrettuale Alfabetizzazione Integrazione e Sviluppo sociale.

Un’attività espressa e configurata inizialmente solo in italiano, poi articolatasi in un programma multilingue essendo il nostro Paese diventato meta di immigrazione. Un fenomeno che porta un numero crescente di persone a spostarsi da un Paese all’altro e a doversi confrontare con lingue e culture diverse. Contribuire a favorire l’integrazione sociale, dare strumenti per supportare l’occupazione nel lavoro significa agire per la dignità della persona e, conseguentemente, contribuire in maniera responsabile alla convivenza civile, fondamentale obiettivo rotariano. L’immigrazione è una realtà con prospettive di lunga durata (quantomeno per il territorio italiano ed europeo): si è quindi deciso di attivare iniziative e programmi per dare strumenti utili ad affrontare i problemi che emergono dall’assenza e dalla scarsità di conoscenza della lingua, sia per gli aspetti sociali che per l’attività di lavoro. Inoltre, in un mondo che prosegue un’“integrazione” economica di grande spessore, appare utile mettere a disposizione gli elementi in più lingue.

COME SI E’ ARTICOLATA L’AZIONE

Dal 1998 è costituita un’associazione tra rotariani denominata ALFA.R per sviluppare, diffondere gli strumenti, metterli a disposizione senza alcuna limitazione integrando operativamente nel tempo la propria azione con queste due “aree di azione rotariana”

1) Alfabetizzazione ed Educazione di base:
dedicando attività per:

- Apprendimento della lingua (italiano)
- Salute
- Famiglie, servizi sociali, scuole

2) SVILUPPO ECONOMICO E COMUNITARIO:

dedicando attività per :

- Lavoro e relativi problemi di sicurezza

Con il contributo della professionalità dei soci rotariani, di entità pubbliche (scuole, ASL) e realtà imprenditoriali private, si sviluppano strumenti (LIBRI, SUPPORTI ELETTRONICI) che vengono resi disponibili agli operatori pubblici (scuole, biblioteche, enti) e privati (imprese) coinvolti nel processo di integrazione, socializzazione, sviluppo della conoscenza.

LA CONOSCENZA DELLA LINGUA DEL PAESE,

problematica di base; utile a tutti gli immigrati per favorirne l’inserimento, e particolarmente nelle scuole, dove la presenza di bambini stranieri (in Italia) raggiunge ormai punte anche superiori al 20% della popolazione.

Benvenuti in Italia

Dall’ABC alla Parola

Parliamo Italiano

STRUMENTI MULTILINGUE PER LA TUTELA DELLA SALUTE

Migliorare la comprensione fra medico e paziente in modo da poter fare diagnosi appropriate favorendo il processo di anamnesi e di ricovero ospedaliero mettendo a punto un glossario e terminologie in varie lingue (Inglese, Spagnolo, Portoghese, Francese, Tedesco, Rumeno, Russo, Arabo, Cinese), disponibile su sito web e su supporto informatico. .

La realizzazione viene coordinata con le istituzioni sanitarie pubbliche, che rendono disponibile agli operatori sanitari gli strumenti sviluppati.

Uso dei medicinali, Cure dentali per bambini

Aree di sviluppo: Pediatria/allevamento dei bambini.

STRUMENTI MULTILINGUE PER CORRETTI COMPORTAMENTI SOCIALI/Famiglia

Le aree sviluppate sino ad oggi riguardano principalmente suggerimenti alle famiglie per prevenire gli infortuni domestici, per l'aiuto agli anziani in difficoltà, (badanti domiciliari e assistenti socio-sanitari), conoscenza del funzionamento della scuola elementare, conoscenza della Costituzione, diffusione della conoscenza musicale ai bambini

Sviluppo continuo nel tempo delle attività; sono in corso progetti per la prevenzione delle violenze sessuali nei giovani, , istruzione per i giovani sulla circolazione stradale (progetto in sviluppo dal nostro Club).

STRUMENTI MULTILINGUE PER L'APPRENDIMENTO DEL LAVORO

glossari (vocaboli, frasi/espressioni più utilizzate, termini di base)destinati per l'uso nelle aree lavorative individuate, con particolare attenzione all'istruzione anti infortunistica.

I glossari vengono costruiti in Inglese, Spagnolo, Portoghese, Francese, Tedesco, Rumeno, Russo, Arabo, Cinese. Dalle pubblicazioni del 2012 è stato aggiunto il Filippino.

La realizzazione coinvolge anche associazioni professionali/imprenditoriali dei settori per i quali vengono realizzati i testi. Vengono interessate anche le scuole professionali, sia per la formazione del testo che l'utilizzo ai fini di una formazione professionale degli alunni che dia loro già all'origine una conoscenza plurilinguistica. Dal 2005 si è posta una particolare attenzione in tutti i testi sviluppati alla prevenzione degli infortuni sul lavoro – già sviluppata genericamente qualche anno prima- immettendo suggerimenti specifici in relazione al tipo di attività.

Agricoltore - Aiuto cuoco - Ascensorista - Assistente socio-sanitario - Muratore - Elettricista Falegname - Grafico - Marmista - Meccanico - Florovivaismo - Sarto - Edilizia - Prevenzione infortuni sul lavoro (versione generale) - Saldatore

Ogni anno di sviluppano nuove attività e al momento sono in corso di pubblicazione quelli di Idraulico ed Estetismo

Strumenti di diffusione e messa a disponibilità: I materiali delle "aree" sono integrati in siti web www.alfabetizzazione.it e www.peopleandintegration.com che permettono di passare da una lingua all'altra effettuando un raffronto bidirezionale (la scelta delle lingue è libera e flessibile). Nell'ambito del sito sono anche disponibili le versioni in PDF delle pubblicazioni realizzate, in maniera da rendere flessibile e più economica la diffusione attraverso la messa a disposizione degli strumenti alle strutture (scuole, centri sociali, centri educativi, imprese, case di cura). Inoltre è possibile "sfogliare" il testo e leggerlo direttamente nel sito.

COME E' ORGANIZZATA LA COMMISSIONE E ALFA.R

a) commissione inter distrettuale e nucleo operativo

b)associazione Alfa.R per realizzazione dei testi, gestione del "copyright" dei testi realizzati e dei siti web e copertura economica;

c)gruppi territoriali di club per la diffusione sul territorio;

d)comunicazione attraverso l'organizzazione di convegni/seminari tematici sul territorio;

e)presentazioni sui principali quotidiani, spot pubblicitari sulle reti televisive.

Cosa può "fare" un Club?

Un Club ha molte possibilità ed opportunità per partecipare all'azione – ad esempio- attraverso la realizzazione di una di queste iniziative:

Proporre un nuovo "testo", mettendolo a disposizione della Alfa.R, che provvede alla valutazione e sviluppo operativo (traduzione, stampa, inserimento sul sito); (si, il nostro Club ha in corso lo sviluppo del progetto per l'educazione stradale);

Dare un contributo economico a progetti in corso e che vengono pubblicati nell'anno rotariano. Il Club che dà un contributo economico viene menzionato e ringraziato nel testo pubblicato;(si, il nostro Club partecipa da anni)

Impegnarsi nella propria area operativa/territoriale a diffondere l'iniziativa, contattando scuole, associazioni pubbliche e private, associazioni di immigrati, entità comunali, provinciali, attraverso la presentazione dei testi e del sito, spiegando in dettaglio come il materiale prodotto può essere utilizzato. Coinvolgere anche le entità contattate per formulare proposte di nuove applicazioni che vengono valutate con un elevato grado di necessità;(si, il nostro Club ha effettuato presentazioni nel suo territorio, messa a disposizione a scuole e comuni)

Presentare al (o ai) Club estero/i con cui si è in contatto l'azione per coinvolgere il Club nello sviluppo, nella diffusione, nel supporto economico.(si, il nostro Club ha contribuito alla presentazione al proprio "gemello" straniero)

COME SI E' "INTERNAZIONALIZZATO"

Diffusione tramite i club esteri contatto di una presentazione multilingue del progetto con il fine di suggerire l'utilizzo dell'azione e proporre lo sviluppo linguistico (per lingue non coperte) e introduzione di nuove tematiche;

Realizzazione di traduzioni (aggiuntive rispetto alle 11 lingue base) con operatori sociali in paesi in via di sviluppo, soprattutto per testi di addestramento al lavoro;

Disponibilità e messa a disposizione dei testi e accessi web senza limitazioni;

Sviluppare nuovi progetti proposti da altri distretti;

Aggiungere lingue ai progetti in essere,(operativamente: utilizzando una lingua, presa a riferimento, un club in un paese si dedica alla traduzione nella lingua aggiuntiva prescelta, mette le traduzioni a disposizione per l'introduzione nel sito)

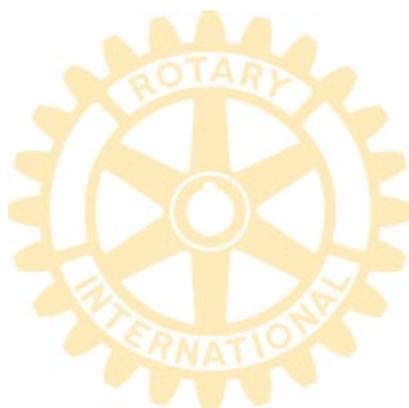
Stiamo portando avanti un progetto per estendere – mettendo a disposizione quanto fino ad oggi realizzato - e integrare proposte di sviluppo con Club, Distretti in altri Paesi.

I nostri indirizzi: in ogni testo sono indicati i membri della Commissione, i Club di appartenenza e le funzioni svolte dai suoi membri sul territorio inter-distrettuale.

PDG prof. Renato CORTINOVIS, Presidente,
p.p. dr. Antonio BERNARDINI, responsabile editoriale

alfabetizzazione@rotary2040.it
amb.bernardini@alice.it

Associazione Alfa R. presso la segreteria operativa di Via Torquato Tasso 35/7 Bergamo (BG) Italia alfabetizzazione@rotary2040.it,



IL CONSIGLIO DIRETTIVO

Presidente
Roberto Peroni

Vice Presidente
Eugenio Sorrentino

Segretario
Carmine Pagano

Tesoriere
Giorgio Sartori

Delegato Rotary Foundation
Roberto Lodovici

Delegato Programma Pilota
Luca Della Volta

Prefetto
Mario Riccardi

Past Presidente
Federico Friedel Elzi

Presidente Eletto
Eugenio Sorrentino

Consiglieri
Eugenio Baldini
Stefano Beretta
Walter Consoli
Peppe Pezzoli
Filippo Tirone
Mario Vavassori

CALENDARIO DEGLI INCONTRI CONVIVIALI



**Bergamo e Papa Giovanni XXIII
Relazione di Mons. Giulio Dellavite**

ore 20:00 Ristorante La Vacherie Brusaporto

Il nostro Club lo trovi anche su

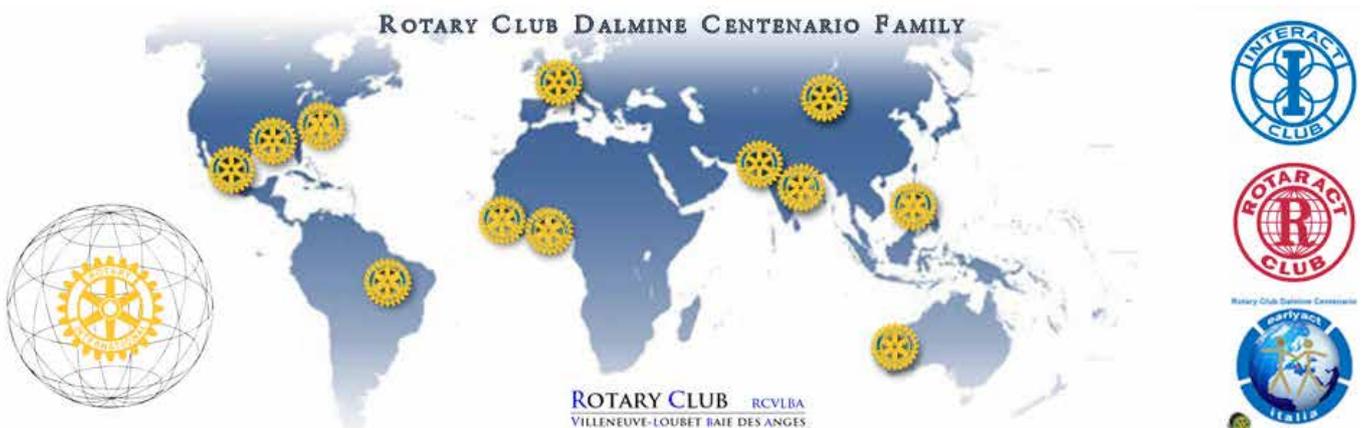


Redazione:
Eugenio Sorrentino
Andrea Salvi
Stefania Pendezza

Grafica:
Daniele Della Volta

La missione del Rotary International è di servire gli altri, promuovere l'integrità e propagare nel mondo la comprensione reciproca, la cooperazione e la pace attraverso il diffondersi di relazioni amichevoli fra persone esercitanti diverse attività economiche, professionali e di leadership nelle loro comunità.

ROTARY CLUB DALMINE CENTENARIO FAMILY



ROTARY CLUB RCVLBA
VILLENUEVE-LOUBET BAIE DES ANGES